



English - Description

1. On/Off button	Switch on or off the device	2. Mute button LED indicator	Mute or unmute the sound
3. Digit buttons	Select stored stations	4. Back button	Go back
5. Guide button	Electronic program guide (EPG)	6. Volume +/- buttons	Increase or decrease the volume
7. Channel +/- buttons	Next or previous channel	8. Menu button	Display the menu
9. Exit button	Exit	10. List button	List function
11. AV button	Audio/Video	12. PIP button	Picture-in-picture (PIP)
13. Zoom button	Zoom function	14. Arrow buttons	Navigation
15. OK button	Confirm	16. Teletext button	Teletext
17. Display button	Display function	18. TV button	TV function
19. Sleep button	Sleep mode	20. Colour buttons	Individual button configurations
21. Record button	Record	22. Play button	Start playback
23. Pause button	Pause/playback	24. Stop button	Stop playback
25. Fast forward button	Fast-forward playback	26. Rewind button	Rewind playback
27. Next button	Next channel or menu item	28. Previous button	Previous channel or menu item
29. TV button	TV media selection	30. M1/M2 button	M1/M2 media selection
31. Favourite button	Favourites	32. Battery compartment	Insert the batteries (2x AAA) into the battery compartment.

Programming remote control to the device

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purpose. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

1. Aan/uit-knop	Het apparaat in- of uitschakelen	2. Dempknop LED-indicator	Het geluid dempen of weer inschakelen
3. Cijferttoetsen	Opgeslagen stations selecteren	4. Terugn-knop	Terugn
5. Gidsknop	Elektronische programmagids (EPG)	6. Volume +/- knoppen	Het volume verhogen of verlagen
7. Kanaal +/- knoppen	Volgende of vorige kanaal	8. Menuknop	Het menu weergeven
9. Exit-knop	Afsluiten	10. Lijstknop	Lijstfunctie
11. AV-knop	Audio/Video	12. PIP-knop	Picture-in-picture (IP = afbeelding in afbeelding)
13. Zoomknop	Zoomfunctie	14. Pijlknoppen	Navigatie
15. OK-knop	Bevestigen	16. Teletekstknop	Teletekst
17. Displayknop	Displayfunctie	18. TV-knop	TV-functie
19. Slaapknop	Slaapmodus	20. Kleurknoppen	Individuele knopconfiguraties
21. Opnameknop	Opnemen	22. Afspreekknop	Afspelen starten
23. Pauzeknop	Afspelen tijdelijk stopzetten	24. Stopknop	Afspelen stoppen
25. Knop voor snel vooruitspoelen	Snel vooruitspoelen	26. Knop voor snel terugspoelen	Achteruitspoelen
27. Volgende-knop	Volgend kanaal of menuonderdeel	28. Vorige-knop	Vorig kanaal of menuonderdeel
29. TV-knop	TV-media selecteren	30. M1/M2-knop	M1/M2-media selecteren
31. Favorietknop	Favorieten	32. Batterijcompartiment	Plaats de batterijen (2x AAA) in het batterijcompartiment.

De afstandsbediening voor het apparaat programmeren

- Schakel het te programmeren apparaat in.
- Zoek het juiste merk van het apparaat in de code lijst. Noteer de eerste code van de code lijst.
- Houd de knop van het gewenste apparaat (TV) ingedrukt tot de LED-indicator gaat branden.
- Voor de eerder genoemde code in.
- Opmerking: Als de LED-indicator uitgaat, is de code geaccepteerd. Als het apparaat in of uit wordt geschakeld, is de code correct. Herhaal als het apparaat niet in of uit wordt geschakeld de bovenstaande stappen met gebruikmaking van een andere code.

Automatisch zoeken

- Schakel het te programmeren apparaat in.
- Houd de knop van het gewenste apparaat (TV) ingedrukt tot de LED-indicator gaat branden.
- Richt de afstandsbediening op het apparaat. Druk de aan/uit knop in en laat deze langzaam los.
- Opmerking: Als het apparaat wordt uitschakeld, heeft u de code gevonden.
- Druk omdraaijk op de knop voor het gewenste apparaat (TV) om de code te bevestigen.
- Opmerking: Herhaal bij knoppen die niet goed werken de bovenstaande stappen tot u de juiste code heeft gevonden.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van eigenaarsdom of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als onderdeel beschadigd of defect. Het verschaafte defect apparaat onmiddellijk.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Voorzachtig geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Volledig ontkoppelen van de batterijen kan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onveranderd achterlaten om schade aan het product te voorkomen.
- Indien voelbaar uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumsmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

1. Ein-/Aus-Taste	Gerät ein- oder ausschalten	2. Stummumschalt-Led-Anzeige	Ton stummumschalten oder aufheben
3. Zifferntasten	Gespeicherte Sender auswählen	4. Zurück-Taste	Zurückgehen
5. Guide-Taste	Elektronischer Programmführer (EPG)	6. Lautstärke-Tasten +/-	Die Lautstärke erhöhen oder verringern
7. Kanal-Tasten +/-	Nächster oder vorheriger Kanal	8. Menü-Taste	Anzeige des Menüs
9. Beenden-Taste	Ende	10. Listentaste	Listenfunktion
11. AV-Taste	Audio/Video	12. PIP-Taste	Bild-in-Bild (PIP)
13. Zoom-Taste	Zoom-Funktion	14. Pfeiltasten	Navigationsfunktion
15. OK-Taste	Bestätigen	16. Videotext-Taste	Teletext
17. Anzeige-Taste	Anzeigefunktion	18. TV-Taste	TV-Funktion
19. Einschlaf-Taste	Schlafmodus	20. Farbtasten	Individuelle Tastenkonfigurationen
21. Aufnahme-Taste	Aufnahme	22. Wiedergabe-Taste	Wiedergabe starten
23. Pausen-Taste	Wiedergabe anhalten	24. Stopp-Taste	Wiedergabe stoppen
25. Taste für schnellenVorlauf	Schnellvorlauf-Wiedergabe	26. Rücklauf-Taste	Wiedergabe zurückspulen
27. Weiter-Taste	Nächster Kanal oder Menüpunkt	28. Zurück-Taste	Vorheriger Kanal oder Menüpunkt
29. TV-Taste	TV-Medienauswahl	30. M1/M2-Taste	M1/M2-Medienauswahl
31. Favoritentaste	Favoriten	32. Batteriefach	Setzen Sie die Batterien (2x AAA) in das Batteriefach ein.

Programmierung der Fernbedienung am Gerät

- Schalten Sie das Gerät ein, welches Sie mit der Fernbedienung steuern möchten.
- Finden Sie die richtige Marke des Gerätes in der Code-liste. Notieren Sie sich den ersten Code in der Code-liste.
- Halten Sie die gewünschte Geräte-Taste (TV) gedrückt, bis die LED-Anzeige leuchtet.
- Drücken Sie den passenden Code ein.
- Hinweis: Wenn die LED-Anzeige erlischt, wurde der Code übernommen. Wenn das Gerät ein- oder ausgeschaltet ist, ist der Code korrekt. Wenn das Gerät nicht ein- oder ausgeschaltet ist, wiederholen Sie die vorherigen Schritte mit einem anderen Code.

Automatische Suche

- Schalten Sie das Gerät ein, welches Sie mit der Fernbedienung steuern möchten.
- Halten Sie die gewünschte Geräte-Taste (TV) gedrückt, bis die LED-Anzeige leuchtet.
- Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät. Drücken Sie die Ein- /Aus-Taste und lassen Sie sie langsam wieder los.
- Hinweis: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, wurde der Code gefunden.
- Drücken Sie sofort die gewünschte Geräte-Taste (TV), um den Code zu bestätigen.
- Hinweis: Wiederholen Sie die die vorherigen Schritte für alle Tasten, die nicht korrekt funktionieren, bis der richtige Code gefunden wurde.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenhaftig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen und die ungeschickte Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, entfernen Sie es unverzüglich.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit verkehrter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinen Wasser aus.
- Setzen Sie die Batterien keinen Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszufließen, wenn sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batteriesäure mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Vermeiden Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Español - Descripción

1. Botón de encendido/apagado	Encender o apagar el dispositivo	2. Botón de silenciar/indicador LED	Silenciar o quitar la silencianción del sonido
3. Botones numéricos	Seleccionar emisoras almacenadas numéricamente	4. Botón Atrás	Regresar
5. Botón de Guía	Guía electrónica de programas (EPG)	6. Botones de volumen +/-	Aumentar o disminuir el volumen
7. Botón de Canal +/-	Canal siguiente o anterior	8. Botón de menú	Mostrar el menú
9. Botón Salir	Salir	10. Botón de lista	Función de lista
11. Botón AV	Audio/Video	12. Botón PIP	Picture-in-picture (PIP)
13. Botón Zoom	Función de zoom	14. Botones de flecha	Navegación
15. Botón OK	Confirmar	16. Botón de teletexto	Teletexto
17. Botón de pantalla	Función de pantalla	18. Botón TV	Función TV
19. Botón de pausa	Modo de autoapagado	20. Botones de colores	Configuraciones de botones individuales
21. Botón de grabación	Grabar	22. Botón de reproducción	Iniciar reproducción
23. Botón de pausa	Poner en pausa la reproducción	24. Botón Detener	Detener la reproducción
25. Botón de avance rápido	Avance rápido de reproducción	26. Botón de retroceso rápido	Retroceso rápido de reproducción
27. Botón siguiente	Canal o elemento de menú siguiente	28. Botón anterior	Canal o elemento de menú anterior
29. Botón TV	Selección de medio TV	30. Botón M1/M2	Selección de medio M1/M2
31. Botón de Favoritos	Favoritos	32. Compartimento de las pilas	Introduzca las pilas (2x AAA) en el compartimento de las pilas.

Programación del mando a distancia al dispositivo

- Encienda el dispositivo que se va a programar.
- Busque la marca correcta del dispositivo en la lista de códigos. Anote el primer código de la lista de códigos.
- Pulse y mantenga pulsado el botón del dispositivo deseado (TV) hasta que el indicador LED se encienda.
- Nota: Si el dispositivo se apaga, el código se ha encontrado.
- Nota: Si el indicador LED se apaga, el código se ha aceptado. Si el dispositivo se enciende o apaga, el código es correcto. Si el dispositivo no se enciende o apaga, repita los pasos anteriores utilizando otro código.

Búsqueda automática

- Encienda el dispositivo que se va a programar.
- Pulse y mantenga pulsado el botón del dispositivo deseado (TV) hasta que el indicador LED se encienda.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo para una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- Nota: Para los botones que no funcionan correctamente, repita los pasos anteriores hasta que se encuentre el código correcto.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo para una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo en ninguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
- No introduzca las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- No instale las pilas con la polaridad invertida o con la pila o la tapa, leve inmediatamente con agua.
- No intente reparar el dispositivo con la pila o la tapa, leve inmediatamente con agua.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- No instale las pilas con la polaridad invertida o con la pila o la tapa, leve inmediatamente con agua.
- No intente reparar el dispositivo con la pila o la tapa, leve inmediatamente con agua fresca.

Limpieza y mantenimiento

Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Sequé bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

1. Bouton marche/arrêt	Éteindre ou allumer l'appareil	2. Bouton silence/indicateur LED	Couper ou rétablir le son
3. Boutons des chiffres	Sélectionner des stations enregistrées	4. Bouton retour	Retour
5. Bouton de guide	Guia eletrônico de programação (EPG)	6. Botões de volume +/-	Aumentar ou reduzir o volume
7. Botões de canal +/-	Canal anterior ou seguinte	8. Botão de menu	Apresentar o menu
9. Botão sair	Sair	10. Botão de lista	Função de lista
11. Botão AV	Áudio/Video	12. Botão PIP	Imagem sobre imagem (PIP)
13. Botão de zoom	Função de zoom	14. Botões de setas	Navegação
15. Botão OK	Confirmar	16. Botão de teletexto	Teletexto
17. Botão de visor	Função de visor	18. Botão do televisor	Função de televisor
19. Botão de pausa	Modo de inatividade	20. Botões de cores	Configurações individuais dos botões
21. Botão gravar	Gravação	22. Botão reproduzir	Iniciar a reprodução
23. Botão pausa	Colocar a reprodução em pausa	24. Botão parar	Parar a reprodução
25. Botão de avanço rápido	Reprodução com avanço rápido	26. Botão de retrocesso	Reprodução em retrocesso
27. Botão seguinte	Canal ou item de menu seguinte	28. Botão anterior	Canal ou item de menu anterior
29. Botão de televisor	Seleção de opções de televisão	30. Botão M1/M2	Seleção de opções M1/M2
31. Botão de favorito	Favoritos	32. Compartimento das pilhas	Coloque as pilhas (2x AAA) no compartimento das pilhas.
23. Botão pause	Pauser la lecture	24. Botón stop	Arrêter la lecture
25. Botón avance rápido	Lecture en avance rapide	26. Botón retroc rápido	Lecture en arrière rapide
27. Botón siguiente	Canal ou élément de menu suivant	28. Botón précédent	Canal ou élément de menu précédent
29. Botón favori	Selection de media TV	30. Botón M1/M2	Selection de media M1/M2
31. Botón favori	Favoris	32. Compartiment de pile	Insérez les piles (2x AAA) dans le compartiment de pile.

Programmation de la télécommande sur l'appareil

- Allume l'appareil à programmer.
- Identifiez la marque correcte de l'appareil dans la liste de codes. Notez le premier code de la liste de codes.
- Appuyez sur le bouton de l'appareil voulu (TV) sans le relâcher jusqu'à ce que l'indicateur LED s'allume.
- Saisissez le code précédemment identifié.
- Remarque: Si l'indicateur LED s'éteint, le code a été accepté. Si l'appareil s'allume ou s'éteint, le code est correct. Si l'appareil ne s'éteint ou s'allume pas, répétez les étapes précédentes jusqu'à trouver le code correct.

Recherche automatique

- Allume l'appareil à programmer.
- Appuyez sur le bouton de l'appareil voulu (TV) sans le relâcher jusqu'à ce que l'indicateur LED s'allume.
- Pointez la télécommande sur l'appareil. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et relâchez le bouton.
- Remarque: Si l'appareil s'éteint, le code est trouvé.
- Appuyez immédiatement sur le bouton de l'appareil voulu (TV) pour confirmer le code.
- Remarque: Pour les boutons défectueux, répétez les étapes précédentes jusqu'à trouver le code correct.

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela observância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Nota: Para botões que não funcionam corretamente, repita os passos anteriores até encontrar o código correto.

Segurança das pilhas

- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
- Não instale as pilhas com polaridade invertida.
- Não intente reparar o dispositivo com a pilha ou o circuito nem se desmonte.
- Não exponha as pilhas a água.
- Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
- As pilhas tendem a ter vazamentos quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
- Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Limpieza e manutenção

Aviso!

- No utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- No limpie o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio. Sequê minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.

Supporte

Se necesita de ajuda adicional o tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Italiano - Descrizione

1. Pulsante di accensione/spengimento	Accendere o spegnere il dispositivo	2. Pulsante muto/indicatore LED	Disattivare o riattivare l'audio
3. Pulsanti numerici	Selezionare le stazioni memorizzate	4. Pulsante indietro	Consente di tornare indietro
5. Pulsante guida	Guida elettronica dei programmi (EPG)	6. Pulsanti volume +/-	Aumentare o diminuire il volume
7. Pulsanti canale +/-	Canale successivo o precedente	8. Pulsante menu	Visualizzare il menu
9. Pulsante esci	Uscire	10. Pulsante elenco	Funzione elenco
11. Pulsante AV	Audio/Video	12. Pulsante PIP	Immagine nell'immagine (PIP)
13. Pulsante zoom	Funzione zoom	14. Pulsante Freccia	Navigazione
15. Pulsante OK	Conferma	16. Pulsante Televideo	Televideo
17. Pulsante display	Funzione display	18. Pulsante TV	Funzione TV
19. Pulsante sleep	Modalità di sospensione	20. Pulsanti colorati	Configurazioni dei singoli pulsanti
21. Pulsante registrazione	Registra	22. Pulsante di riproduzione	Avviare la riproduzione
23. Pulsante pausa	Interrompere la riproduzione	24. Pulsante di arresto	Arrestare la riproduzione
25. Pulsante avanti veloce	Riproduzione avanti veloce	26. Pulsante indietro rapido	Riproduzione indietro rapida
27. Pulsante successivo	Voce di menu o canale successivo	28. Pulsante precedente	Voce di menu o canale precedente
29. Pulsante TV	Selezione del supporto TV	30. Pulsante M1/M2	Selezione del supporto M1/M2
31. Pulsante preferiti	Preferiti	32. Vano batterie	Inserire le batterie (2x AAA) nel vano batterie.

Programmazione del telecomando sul dispositivo

- Accendere il dispositivo da programmare.
- Individuare il marchio corretto del dispositivo nell'elenco dei codici. Annotare il primo codice nell'elenco dei codici.
- Puntare il telecomando verso il dispositivo. Premere e rilasciare lentamente il pulsante on/off.
- Immettere il codice identificato in precedenza.
- Nota: Se l'indicatore LED si spegne, il codice è stato accettato. Se il dispositivo viene acceso o spento, il codice è corretto. Se il dispositivo non si accende o si spegne, ripetere i passaggi precedenti utilizzando un altro codice.

Ricerca automatica

- Accendere il dispositivo da programmare.
- Tenere premuto il pulsante del dispositivo richiesto (TV) finché l'indicatore LED non si accende.
- Introdurre il codice identificato in precedenza.
- Nota: Se il dispositivo viene spento, il codice è stato individuato.
- Premere immediatamente il pulsante del dispositivo richiesto (TV) per confermare il codice.
- Nota: Per i pulsanti che non funzionano correttamente, ripetere i passaggi precedenti finché non viene individuato il codice corretto.

Segurança

Segurança generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'osservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

Segurança relativa alle batterie

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.

